

برشلونة – GAC: الدروس المستفادة من اجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى
الثلاثاء، الموافق 23 تشرين الأول (أكتوبر) 2018 - من الساعة 10:45 ص إلى 11:15 ص بتوقيت وسط أوروبا الصيفي
ICANN63 | برشلونة، إسبانيا

منال إسماعيل، رئيس GAC: -- للاستماع إلى أي انعكاسات لاجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى، ومراجعة تنفيذه في سياق توصيات فريق مراجعة المسؤولية والشفافية ATRT واجتماع برشلونة نفسه، واستكشاف أي تحسينات أو دروس مستفادة، والاستماع من مضيفنا لنرى إذا كانت هناك أي انعكاسات أو توصيات للاجتماع المقبل، وربما أيضًا البدء في التفكير في الاجتماعات القادمة. كما أود أن نذكر أنفسنا بأن هناك وثيقة نضيف فيها تجربة البلد المضيف، والتوجيهات والتوصيات، إن وجدت، بعد كل اجتماع ليستفيد منها المضيف التالي أيضًا. لذلك، مع هذا، ربما يمكنني تسليمك الكلمة أو لا يا روب، ومن ثم يمكننا تسليمها لمضيفنا. لذلك، تفضل يا روب.

روبرت هوغارث: شكراً جزيلاً منال. روبرت هوغارث، من أجل السجل. لقد حضرت إعدادات اجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى HLGGM في منتصفها، عندما بدأت العمل معكم جميعاً، وما قد تعلمته بسرعة كبيرة هو كيفية إعداد دورة ايجابية فعالة ومستمرة. وهكذا، مباشرة بعد انتهاء اجتماع واحد، تبدأ الأفكار بالانتقال إلى الأفكار التالية. وأفضل وقت ومكان لسماع تصوراتكم وتوقعاتكم، وكيفية سير الأمور، وماذا تعلمنا، وما هو جيد وما لم يكن على ما يرام، للتشاور معكم بعد الاجتماع بوقت قصير. وهكذا، هناك بالفعل مرحلتان لهذه المحادثة. أحدهما هو المضمون ولب الموضوع، والآخر هو الأمور اللوجستية. وإذا استطعنا اتخاذها بالترتيب أو إذا كان لديكم رؤى أو وجهات نظر محددة حول أي جانب من جوانب الاجتماع، فأعتقد أن الأمر سيكون مفيداً للغاية. سأراجع لائحتي الطويلة لبنود تبادل الأفكار.

جوليا، لدي شريحة من هذا النوع الذي يمكنه تغيير طريقة تفكير شخص ما، وأود أن أستعرضها لكم ومن ثم سأدعو خوسيه أو راف لتقديم بضع نقاط حول ما نريد التفكير فيه. لكن القائمة المختصرة التي وضعتها كانت عن الموضوع الأساسي في المقام الأول، ألا وهي مناقشة تخطيط جدول الأعمال.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمّ بدرجة عالية، إلا أنه قد يكون في بعض الحالات غير مكتمل أو غير دقيق بسبب وجود مقاطع غير مسموعة وإجراء تصحيحات نحوية. وتُنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل معاملة السجلات الرسمية.

وتوقع ما ستكون عليه الجلسات وآرائكم حول المواضيع. لقد شاركتم جميعًا في تخطيط جدول الأعمال، بالإضافة إلى بعض التعديلات على ذلك. المتحدثون، من حيث العدد والخبرة. المشاركة، وليس من حيث الكم فقط، والتي أعتقد أنها كانت صاحبة الرقم الأكبر حتى الآن بالنسبة إلى HLG M، ولكن ربما من حيث مستوى المشاركة والمساهمات. ثم القيمة بشكل عام. لقد تعلمتم جميعًا خلال العام الماضي، أن HLG M من بنات أفكار عملية مراجعة المساءلة والشفافية في ICANN، والتواصل والتفاعل مع أعضاء مجتمعكم، في كثير من النواحي، أعضاء من مكاتبكم الخاصة، وزارات أو حكومات، كانت تحتاج إلى أن يكون لديها اتصال أوثق مع ICANN، لمساعدتكم في أداء جميع أعمالكم.

وهكذا، وبشكل عام، سيكون من المفيد للغاية من المنظور الموضوعي أن تعلموا القيادة بأن: هل ينجح؟ هل تعتقدون أن الأمر قد نجح أو أجدى نفعًا؟ كيف يمكنكم استخدام اجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى كوسيلة للحصول على دعم إضافي أو لمساعدتكم في ما يتعلق بجهودكم ضمن حدود عملكم الخاص. إذن، هذه نظرة عامة من حيث المضمون. ثم الاهتمام، بطبيعة الحال، بالجانب اللوجيستي. وملاحظاتكم بخصوص المكان. ليس فقط مركز المؤتمرات نفسه، ولكن القاعة أيضًا. هذه هي الاعتبارات بوضوح في حال انعقاد HLG M آخر، وكذلك التوقيت. التوصيات تكون كل سنتين. نحن في نهاية عام 2018 لذا ستكون التوصيات غالبًا في نهاية عام 2020. ولذا، فإن هذا النوع من التعليقات سيكون بالطبع مفيدًا أيضًا.

لقد بدأت رؤية بعض المعطيات الديمغرافية ويظل العديد منكم أعضاء في اللجنة لمدة أطول من عامين، لذا قد يشارك الكثير منكم في القاعة في المرحلة التالية أيضًا. ثم في النهاية، سنكون مهتمين بأي وجهات نظر أو أفكار لديكم حول المرحلة التالية. قد يكون لدى بعضكم اهتمام أو رغبة في معرفة كيفية المشاركة في التخطيط أو المشاركة في المرحلة التالية.

وبهذا، سأترك الميكروفون لرافاييل أو خوسيه، إذا كانت لديهم أي تعليقات أو ملاحظات يرغبان في مشاركتها. لأنهم استفادوا من المضيفين السابقين وكذلك أمل أن يستفيد المضيف القادم منهم من حيث القدرة على تبادل وجهات النظر. ولذا، سأتوقف هناك لنرى ما إذا كان لديهم أي شيء يرغبون في المساهمة به. شكرًا.

رافاييل بيريز جاليندو:

شكرًا لك، روب، وصباح الخير للجميع. أشكركم مرة أخرى على انضمامكم إلينا بالأمس في اجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى وللمساعدة في التواصل مع المسؤولين رفيعي المستوى والوزراء الذين حضروا هنا بالأمس. يجب أن أقول، لقد كان تنظيم هذا الاجتماع رفيع المستوى تحديًا كبيرًا. عندما بدأنا هذا أولًا و[غير مسموع] قبل بضعة أشهر، لم نفهم التحديات على الإطلاق، لذلك كنا نفكر نوعًا فيما سنقضي معظم وقتنا ولكن في الواقع، كأمر نقوم به لأول مرة، فإنه تطلب منا الكثير في الأشهر القليلة الماضية.

واعتقد أنه من الجيد أن يؤكد البلد المضيف أن بغض النظر عن سينظم الاجتماع القادم، فيمكنه أن يتعلم بالفعل من تجاربنا، كما فعلنا مع مضيفينا السابقين. على سبيل المثال، ربما تتذكرون في عام 2014 في لندن، كان هناك تعليق من جانب مارك كاريل يشرح تجربته في تنظيم هذا الاجتماع رفيع المستوى و(غير مسموع - 06:51) لذا سيكون علينا محاولة التعلم من الخبرات السابقة، وفي حالتنا هذه، سنفعل الأمر نفسه.

لذا، بالخوض في التفاصيل، نعتقد أن إعداد جدول الأعمال هو أحد أهم الأمور. لم تكن نرغب في أن يكون ذلك نوعًا ما اجتماع GAC عالي المستوى، لذا حاولنا تجنب التفاصيل وحاولنا بالفعل معالجة القضايا الشاملة الأكثر أهمية بالنسبة للمسؤولين رفيعي المستوى والوزراء. وهذا هو اقتراحنا الأول. لذا، حددنا، كما تذكرون في اجتماعات معينة للجنة GAC ما هي تلك المبادئ الشاملة، كما قمنا بعمل نسخ عديدة من جدول الأعمال حتى حصلنا على صيغة نهائية مرضية للجميع و(غير مسموع 07:46) معكم يا رفاق.

لذا أحد أكثر الأمور المساعدة نوعًا ما في هذه العملية هو أن العديد من الاجتماعات التي عقدناها مع موظفي GAC ومنال، كانت أولوية قصوى بالنسبة لنا، ولا أستطيع أن أشرح لكم أهمية الدور الذي أدته منال في هذه العملية. فبدونها، لكان الأمر أكثر صعوبة. لذلك عقدنا هذه الاجتماعات مرة واحدة في الشهر في المراحل الأولى من العملية ولكن في الأشهر الأخيرة كان لدينا اجتماع واحد أسبوعيًا، أو شيئًا من هذا القبيل لأننا أردنا حقًا التأكد من أن كل شيء كان تحت السيطرة واكتمال جميع التفاصيل التي كان علينا المرور خلالها، ولم نترك أي أمور عالقة على الإطلاق.

كنا تحت ضغط كبير. أعني، أن فريقنا قد عانى الكثير من الضغط من حيث القيام بذلك بأفضل طريقة ممكنة. لذا أردنا أن يكون العمل بجد وسلاسة وبالطبع جميع المسؤولين رفيعي المستوى

كانوا هنا، رؤساءنا كانوا هنا لذا كان علينا حقاً أن نفعل ما بوسعنا، وأعتقد أن الأمر سار على ما يرام، لذلك هذا هو ما لدينا من ملاحظات. بالطبع، لا يوجد شيء مثالي ويمكننا دائماً أن نتعلم من تجاربنا و نحن هنا لإخبارك بتجربتنا.

هناك قضية أخرى ملحة للغاية وتستغرق الكثير من الوقت وهي التعامل مع الدعوات الموجهة للوزراء والمسؤولين رفيعي المستوى وإدارة المعلومات التي تشمل إجاباتهم ومعرفتهم وجوابهم، وهذا في الحقيقة - يتطلب الكثير من ادارة الوقت، بالإضافة إلى النظر في رسائل المضيف الخاصة باجتماع ICANN الاعتيادي هو أمر يستغرق الكثير من الوقت كذلك. لقد اتصلنا ببعض أعضاء GAC السابقين، على سبيل المثال، الدنمارك، الذين عقدوا اجتماع كوبنهاغن قبل عامين أو قبل عام واحد حتى يمكننا أن نتعلم منهم كيف تمكنوا من القيام بذلك لأنه يمكنك تعلم الكثير من الأشخاص الذين اجتازوا العملية من قبل، لكن ذلك أيضاً، استغرق وقتاً طويلاً. إذن ماذا علي أن أقول أيضاً؟

في النهاية، سنقوم بالطبع في الأيام التالية بإصدار تقرير نهائي للاجتماع، مع الأخذ بعين الاعتبار جميع المدخلات والاستنتاجات التي يمكن أن نستخلصها من هذه التجربة ومن هذا الاجتماع. بالطبع، إنها ليست وثيقة متفق عليها، فهي ليست ذات قيمة ملزمة على الإطلاق، ولكننا نعتقد أنه ينبغي علينا اتباع هذا التقليد وأن نسمح لكم بالإطلاع عليها للمراجعة ولمعلوماتكم. وأنا وخوسيه مستعدون لأي أسئلة قد تكون لديكم. ومرة أخرى، أشكركم على كل شيء.

شكراً جزيلاً لك يا رافا، لقد كان عملاً جماعياً وكان لدينا تنظيم ممتاز من المضيف، وقد بذل موظفو دعم GAC جهوداً دؤوبة، بالإضافة إلى مشاركة الحكومة العالمية بقيادة طارق كامل وفريقه. لذا كان عملاً جماعياً بحق. وأشكركم على الاستضافة الكريمة وعلى مشاركة خبرتكم مع المضيفين المستقبليين. إذن، هل توجد أية تعليقات لدى الجمهور؟ حسناً. أستطيع رؤية ممثلي إيران واندونيسيا وكندا والأرجنتين. والآن نستمتع إلى ممثل إيران.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

شكراً لك، منال. نحن نؤيد ما قلته تماماً، بالإضافة إلى ذلك، نود أن نقول إننا لم نسمع أي شيء غير الرضا الكامل عن الطريقة التي تم بها تنظيم الاجتماع، فقد أقيم كل شيء بشكل رائع، من

كافوس أراستيه:

الأمن، ومن حفلات الاستقبال، ومن ترتيب الاجتماعات والغداء وما إلى ذلك، وقد بذل زملاؤنا الإسبان المتميزين الكثير من الجهود، منذ عدة أشهر، من إرسال رسائل وتذكيرات وما إلى ذلك. جيد جدًا. وأيضًا الدعم الكامل والمُرضي من موظفي ICANN المشاركين في الأمر وقيادتك شخصيًا، رئيس GAC.

لذلك، نحن لا نرى أي شيء غير الرضا، ومع ذلك، كل شيء في إطار التحسينات. أمل أن نتمكن من الاستفادة من الاجتماعات الأربعة التي أجريناها في كندا، والمملكة المتحدة، ومراكش، ثم إسبانيا، وربما في الاجتماع الخامس، إذا كان هناك أي شيء نستفيد منه، ولكن في الوقت الحالي، فأنا لا أعتقد أن لدينا أي شيء.

الأمر الوحيد الذي ربما علينا أن نفكر فيه هو الحد من عدد المتحدثين، ولا أتحدث عن الوزراء أو نواب الوزراء، وما إلى ذلك، ولكن عدد المتحدثين بالموضوع وهذا يتعلق بـ [غير مسموع] جدول الأعمال الموضوع. ان يكون عدد المتحدثين محدودًا قليلاً من أجل توفير المزيد من الوقت. هذا ليس له علاقة بالترتيب الذي وضعه زملاؤنا الإسبان المتميزون، ولكنه أمر منوط بلجنة GAC. ربما نفكر في الحد من ذلك. لا شيء آخر. شكرًا.

شكرًا لك كافوس، على التعقيب الممتاز. سنتطرق لتعليقك، ولكن أريد أيضًا أن أساعد المضيف في التنظيم بشكل أفضل. تساعد التأكيدات الأولية أيضًا في تقييم كيفية سير الأمور. إذن رافاييل، هل تود التعليق على هذا؟

منال إسماعيل، رئيس GAC:

أجل. شكرًا لممثل إيران على هذه الكلمات الكريمة. بالطبع، لقد واجهنا تحديًا للتعامل مع الوقت، وعندما أرسلنا الدعوات لأول مرة، لم تكن نعرف حقًا كم عدد الأشخاص الذين يرغبون في الحضور، لذا فقد أستجاب بعض الأشخاص بشكل كبير جدًا، ولكن الأشخاص الذين ربما لم يعرفوا ذلك في وقت سابق قد أرسلوا طلبات التخصيص لاحقًا. إذًا، إنه تحدٍ حقيقي، فأنت على حق في أن يأخذ الفريق التالي مسألة التوقيت في الاعتبار، لأنه واحد من أكثر الأمور صعوبة. شكرًا.

رافاييل بيريز جاليندو:

منال إسماعيل، رئيس GAC: شكرًا لك رافاييل، لدينا ممثل إندونيسيا هو التالي.

بامبانج هيرو تجاهجونو:

أجل. شكرًا لك، منال. ما أود أن أشاركه هو أن كل بلد يعاني من مشاكل داخلية، كما ترون. وبعض (غير مسموع 15:10) نصف الجدول الزمني، في حين أن بعض البلدان الأخرى لا تتم إدارتها بشكل جيد وهكذا - ففي حالة إندونيسيا، على سبيل المثال، حدث أن في نفس الوقت لدينا صندوق النقد الدولي و[غير مسموع] في بالي، حيث أن الكثيرون [غير مسموع] والوزير قادم. وفجأة، لا يمكن للوزير أن يأتي، وعلى المدير العام أن يذهب إلى هناك وهكذا، كما ترون.

نتيجة لذلك، يجب عليك تعيين شخص آخر، موظف آخر ليأتي إلى هنا، وعندما يحين الوقت لحدوث ذلك، لا يسعنا الوقت فالجدول الزمني قصير جدًا بالفعل. ومشكلة أخرى هي التأشيرة، كما ترون. لأن الوزير سيحصل على تأشيرة دبلوماسية، على سبيل المثال - ولكن [غير مسموع] العادي لن يكون له تأشيرة دبلوماسية، ويجب عليه استخدام تأشيرة الخدمة أو حتى جواز السفر الخاص. ثم تحتاج إلى التأشيرة للقيام بذلك وقد يحدث أن الوقت غير كاف للحصول على التأشيرة [غير مسموع]، وأعتقد أن هذه واحدة من المشاكل التي يمكن أن تهتم بها ICANN. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس GAC: شكرًا جزيلاً لممثل إندونيسيا. التالي لدينا هو ممثل كندا.

بامبلا ميلر:

شكرًا لك، أردت فقط أن أهنئكم أيضًا. اعتقدت أنها كانت فعالية ممتازة، وكانت تدار بطريقة جيدة جدًا ومنظمة تنظيمًا جيدًا. وللتأكيد مرة أخرى، أعتقد أنه من الأهمية في أعقاب IRT، ستكون فكرة جيدة جدًا أن نحاول الحصول على مزيد من الرؤية وأن نرفع مستوى وعي GAC. وأعتقد أنه حتى لو لم يتمكن وزيرنا من القدوم، فبالتأكيد كانت هناك رؤية أثناء التحضير للاجتماع، وحقيقة وجود إقبال كبير، أعتقد أنه كان هناك 122 وفدًا أو كان هناك عدد كبير من الحضور. أعتقد أن هناك تقدمًا كبيرًا منذ الاجتماع الأول في تورنتو. لذا، مرة أخرى، أردت التهنة فقط.

وفيما يتعلق بالشكل، أعتقد أن وجود فرق المناقشة، كان أمر مفيداً للغاية، حيث كان وجود الخبراء الذين أعدوا الساحة للمناقشة مفيداً للغاية. وأعتقد أن الاحتمال الوحيد هو، ربما كما ذكر، أن تحظى المداخلات ببعض الوضوح فيما يتعلق بالمواضيع التي سيتم تناولها ومعالجتها. لكن هذا صعب للغاية، أعلم أننا جميعاً نعرف أن ذلك صعباً. سيرغب الأشخاص في التحدث عما اختاروا مناقشته، لذلك من الصعب إدارة هذا الجانب. لكن بشكل عام، أعتقد أنه تم إنجازه بشكل جيد للغاية. لذا، أعتقد أنه فيما يتعلق بالدروس المستفادة، فإن الجزء الخاص بفرق المناقشة، من الممكن أن يستمر في الجلسة التالية. أعتقد أن هذا من الأشياء المفيدة للغاية. شكراً.

شكراً لك، ممثل كندا. لذا، لدي تعقيب سريع من رافاييل، ثم لدي ممثلو الأرجنتين والبرتغال وترينيداد وتوباغو. رافاييل، تفضل، من فضلك.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

شكراً لممثل كندا، على الكلمات الرقيقة. كان هناك شيء نسيت أن أذكره قيل ذلك، وهو أننا حاولنا اتخاذ قرارات أكثر ديناميكية بإضافة مشرفين وخبراء ومناقشات. هذا يتعارض مع مسألة التوقيت مرة أخرى، لأنه على الرغم من أننا حاولنا إقناعهم بالتحدث لمدة 6-8 دقائق، فإن التجربة تبين لنا أن الناس لديهم هذا الميل للتحدث لفترة أطول ومضاعفة الوقت، لذلك لم يكن ذلك حقاً ضدنا عندما حاولنا بعد ذلك التعويض عن ذلك. لذلك بدلاً من إجراء مناقشات أو خبراء (غير مسموع) نصفهم وحقيقة كونهم مثابرين للغاية ويحاول الناس عدم استغراق وقت أطول من المتوقع. شكراً.

رافاييل بيريز جاليندو:

منال إسماعيل، رئيس GAC: شكراً لك يا رافاييل. ممثل الأرجنتين، تفضل.

شكراً لك يا منال، والشكر لمضيفنا الإسباني. بالنسبة لممثل الأرجنتين، فكوننا في إسبانيا، يبدو لنا الأمر وكأننا في وطننا. فداناً ما تجعلنا نشعر بذلك، لذلك هذا أمر رائع. أعتقد أن التنظيم كان رائعاً. أعلم مدى صعوبة تنظيم اجتماع مع وجود أكثر من 100 وفد ومندوب وكل ذلك.

ممثل الأرجنتين:

لذا فباستثناء تهننتي، أود أن تكون تعليقاتي بناءة. وقد تحدثت العديد من الوفود عن الحاجة إلى وجود التوازن بين الجنسين؛ ولم أشاهد التوازن بين الجنسين في الفرق. أعلم أن هذا صعب للغاية، خاصة عندما يكون معظم المندوبين بشكل رئيسي من الرجال. أعتقد أنه في المستقبل يمكن التعامل مع مسألة التوازن بدعوة الخبراء من النساء. هناك العديد من البيئات التي يمكنك فيها دعوة النساء من الخبراء ومن ثم المندوبين الرجال، والتي من الممكن تعويضها. كانت مراسم الاحتفال أيضًا تفتقر أيضًا إلى التنوع، ولكن ذلك لا يرتبط بعملنا هنا. أعلم أنه أمر صعب للغاية ولكن ربما في المستقبل يمكننا التفكير في ذلك.

أيضًا، لقد عدت 21 مشاركًا في الفرق بين المندوبين والخبراء. كان هناك واحد فقط من أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي، ونحن أكثر من 30 بلد، لذلك ربما وجود فرق أكثر تنوعًا في المستقبل أمر جيد ولكن بشكل عام أعتقد أنه كان اجتماعًا جيدًا جدًا، وكانت الأمور اللوجيستية رائعة، وكان التنظيم رائعًا، وأنا أعلم أن هذا أمر معقد للغاية وتهننتي لكم جميعًا. شكرًا.

شكرًا جزيلًا لممثل الأرجنتين، ونعم، فالتنوع بالتأكيد شيء يجب أن نضعه في الاعتبار، وكذلك التنوع، والجغرافيا. قد يكون الأمر صعبًا، كما قلت، ولكن من المؤكد أنه أمر مهم. ليتفضل ممثل البرتغال.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

شكرًا. فيما يتعلق بالاجتماع، ليس لدينا سوى التهاني للتعبير عن ذلك، فقد تم تنظيمه بشكل رائع مع وجود فرق مثيرة للاهتمام للغاية، ومتحدثين جيدين للغاية. من وجهة نظري، يمكن أن تستمر المناقشات لفترة أطول قليلًا. ومع ذلك، أعتقد أن الموضوعات التي تم تناولها كانت شيقة للغاية.

ممثّل البرتغال:

سؤالي يتعلق بالمضمون. عندما كنت أستعد لهذا الاجتماع مع وزارتي، فوجئت أن هذه القضايا لا تناقش في GAC وفي الحقيقة أوضحت لوزيرتي أن GAC تتفاعل مع جدول أعمال ICANN. لذلك، هذا ما تفعله GAC، فهي تتفاعل مع مواضيع مثل القانون العام لحماية البيانات GDPR. في هذه الحالة، ليس لدي هذه الخبرة. يعمل زميلي من لجنة نشر البيانات الوطنية في هذا المجال وتنفيذ بالاتحاد الأوروبي. لا يوجد شيء يمكنني قوله في هذا الصدد، ولا يمكنني أن أجبر نفسي على عقد ذلك النقاش أو المناقشة التي لا تناسبني.

لذا كانت الفرق الأربعة مثيرة للاهتمام للغاية ولكن يمكننا معالجة تلك الموضوعات داخل GAC. يمكن أن يكون جزءًا من جدول أعمالنا ويمكن للجنة GAC أن تفي بالغرض بعيدًا عن التفاعل مع الأحداث ولدينا جدول أعمالنا الخاص بلجنتنا. وهذا من شأنه تشجيع المزيد من المشاركة الحكومية. من الصعب أن تشرح للوزير ما تفعله GAC عندما يطرح هذه الأسئلة. لذلك يجب أن يكون لدينا نوع من المتابعة، من الناحية السياسية.

لست هنا لأخذ الكلمة لثلاث دقائق فقط. نحن بحاجة إلى مزيد من الهيكل والوقت، ونحتاج إلى التركيز على ما إذا كنا نحقق أهدافنا. قد نفكر في نوع من العرض التقديمي الذي يمكن أن نقدمه إلى GAC، ويمكننا التفكير في وضع أجندة خاصة بنا ومتابعة جدول الأعمال هذا في اجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى.

أستطيع أن أرى روبرت يقوم بالفعل بتدوين الملاحظات عن كل شيء. لذلك لدي ممثلو ترينيداد وتوباغو واليابان وجامايكا وجزر كوك، ومن ثم تركيا ثم نواصل. لذا ممثل ترينيداد وتوباغو، تفضل. تفضل.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

شكرًا لك، منال. أردت فقط أن أثنى على الفريق الذي قام بعمل ممتاز. تهانينا، لذلك سأشارك زملائي القول "عمل جيد". فبمجرد دخولي القاعة، أدركت الخبرة في التخطيط واللوجستيات. وطوال اليوم كان حدثًا متنوعًا بشكل ممتاز.

ممثل ترينيداد وتوباغو:

أود أن أقول شيئًا واحدًا، وهو الوقت، أعلم أنه كان هناك تحد فيما يتعلق بالأطر الزمنية التي كان من المفترض أن يلتزم بها الأشخاص، وقد لاحظت هذه الصعوبة، ولكن بعد أن قلت ذلك، أود أن أقول إنه حدث رائع وأحسنت. شكرًا جزيلاً لكم.

منال إسماعيل، رئيس GAC: شكرًا لك ممثل ترينيداد وتوباغو. ممثل اليابان.

ممثّل اليابان: شكراً لك، سيادة الرئيس. نشكرك حقاً على الجهود الدؤوبة التي تبذلها الحكومة الإسبانية وأمانة GAC في هذا الاجتماع الممتاز. كما تعلمون، فسيُعقد الاجتماع المقبل في آذار (مارس) في كوبي، اليابان. لن يكون لدينا اجتماع HLGم في آذار (مارس)، ولكن أعتقد أن الحكومة سيكون لها دورها الخاص بالترحيب باجتماعات ICANN. بالنسبة للحكومة الإسبانية، سنكون ممتنين لو تفضلتم بمشاركة خبراتكم أو دروسكم المستفادة كبلد مضيف معنا. يسعدنا أن نرحب بكم جميعاً في كوبي. شكراً.

منال إسماعيل، رئيس GAC: شكراً لممثّل اليابان. جامايكا.

ممثّل جامايكا: شكراً جزيلاً سيدي الرئيس. نشارك زملاءنا الذين تحدثوا من قبل ليشرحوا وجهة نظرنا، بأننا شعرنا أن الاجتماع تم تنظيمه بشكل ممتاز، ونود أن نشكر فريق العمل الدؤوب على كل الجهود التي بذلها في الاجتماع أمس وبالتأكيد كانت العروض والمداخلات مفيدة.

لكننا نريد فقط أن نقدم تعليقات سريعة؛ ربما لن يؤثر المرء على الاجتماع التالي، لكن ربما الاجتماع الذي يليه، وهو ما كنا قد شاركناه في وقت ما، أعتقد في اجتماع بورتوريكو، أنه عندما نخطط لهذا النوع من اللقاء، وهو قريب من الأحداث الدولية مثلما ذكر زميلي من إندونيسيا أننا قد نواجه بعض التحديات في اقناع الوزراء بالمشاركة، لذا لم تكن هذه المنطقة الكاربيية في هذه المرة تشعر بالقدر الكافي - حسناً، أي وزراء حقاً لأننا [غير معروفين] يحدث بشكل أساسي في الأيام الثلاثة أو الأربعة المقبلة وكان التحدي أن يكون هناك وزراء في برشلونة يوم الإثنين ثم العودة إلى ديارهم ومن ثم المغادرة إلى أبو ظبي في عطلة نهاية الأسبوع. لذلك يمكننا أن نضع هذا في الاعتبار عندما نخطط لتوقيت الاجتماع التالي.

ثم الجانب الآخر، أوافق الرئيس تمامًا، في أننا منحنا الفرصة لبيان ما إذا كنا نريد أو لا نريد المداخلة كدول وكوزراء. ومع ذلك، أود أن أقترح بتواضع أن نترك مساحة على جدول الأعمال، بشكل متعمد، لما نسميه مداخلات مفتوحة لأن هناك فوداً قد لا تكون قادرة على الإشارة إلى إمكانية قيامها بالمداخلات خلال الإطار الزمني بسبب التحديات، وقد تم الإشارة إلى ذلك، وإذا كان هناك وقت قصير للغاية للمداخلات المفتوحة، ربما من 15 دقيقة إلى نصف ساعة على

الأكثر، فإن ذلك سيسمح للوفود الأخرى التي حصلت على الموافقة بعد ذلك بالقيام بالمداخلة. ولكن بخلاف هذين التعليقين، أود أن أقدم التهاني للفريق ونتطلع إلى الاجتماع القادم.

شكراً لك، ممثل جامايكا. لدي طلبان آخران للكلمة؛ ممثلاً جزر كوك وتركيا. يرجى الإيجاز لأنني أستطيع رؤية قيادة لجنة الترشيح بالفعل في القاعة. إن، ممثل جزر كوك، تفضل.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

شكراً لك، سيادة الرئيس. أريد فقط أن أقدم تهانينا، جزر كوك، وتوضيح رضانا الكامل عن كل من الخدمات اللوجستية وتنظيم المحتوى. رافاييل وخوسيه، شكراً جزيلاً لكم على اتصالاتكم المستمرة. روب وفريقه، شكراً جزيلاً لكم، طارق وفريقه، وأيضاً شكراً لك يا منال.

ممثل جزر كوك:

أرغب في التحدث تحديداً بالنيابة عن القادمين الجدد إلى ICANN، خاصةً من منطقتي في المحيط الهادئ. أود أن أقدم اقتراحاً للنظر فيه، ربما لتضمين ممثل من فريق مشاركة أصحاب المصلحة العالميين لأنه في منطقتنا [غير مسموع] معروف جيداً وربما انخراطه في الاتصالات سيسمح بالرد من كل من ممثل GAC ومن المكاتب الوزارية لكل من المنظمين وكذلك لفريق دعم GAC.

شكراً جزيلاً لك، بوا. ممثل تركيا، تفضل.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

شكراً لك، سيادة الرئيس. أهني أمانة GAC وقيادة GAC لتنظيم هذا الحدث الرائع يوم أمس. وأعتقد اعتقاداً راسخاً أن الاجتماعات الرفيعة المستوى مثل تلك التي عقدناها بالأمس تساعد حقاً صنّاع القرار الرئيسيين في فهم نموذج أصحاب المصلحة المتعددين، وكيف يعمل، وما هي فوائد هذه المنظمات التي يمكن أن تساعد في حوكمة الإنترنت، وأعني بذلك مع وجود قضايا أخرى كذلك.

ممثل تركيا:

لذلك مجرد تعليق صغير، اقتراح ربما؛ أعتقد أنه يمكن أن يساعد في الحفاظ على اهتمام صنّاع القرار الرئيسيين بشأن هذه المسألة إذا أرسلت سكرتارية GAC وقيادتها بشكل منتظم نبذة مختصرة عما يحدث، وبالإضافة إلى ذلك، أنا متأكد من أن الممثلين هنا يقومون بعمل وظيفة ممتازة من خلال شرح ما يجري هنا في اجتماعات ICANN، ولكن مجرد ملخص صغير يمكنه فقط الاحتفاظ بانتباههم، وسيكون مفيدًا للغاية. شكرًا.

شكرًا لك، ممثل تركيا. هل كان ذلك موجزًا بحق؟ تفضل، رجاءً. يرجى التعريف بنفسك.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

أنا ممثل جزر القمر. أود أن أشكر حكومة إسبانيا على التنظيم الممتاز لهذا الاجتماع. إنها مشاركتي الأولى هنا في GAC وفي اجتماع ICANN. أنا أمثل جزر القمر. لم يتمكن وزير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من الحضور هنا بسبب التزامات أخرى. كان يود أن يكون هنا ولكن على أي حال، أريد أن أشكر الحكومة الإسبانية على هذا الاجتماع الممتاز.

ممثل جزر القمر:

-- والاعتراف بالجهود الدؤوبة التي يبذلها موظفو دعم GAC. لذا، إذا كان بإمكانكم الوقوف، يمكننا منحهم جولة من التصفيق ثم المواصلة بعد ذلك.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

[تصفيق]

وروب، بالطبع --

[تصفيق]

ويجب أن أعتزف أيضًا، فريق المشاركة الحكومية، لا أستطيع رؤية أي شخص منهم هنا في القاعة الآن ولكن يمكننا القيام بذلك في وقت لاحق خلال اليوم، لذلك مع هذا - وهنا لوران أيضًا، لذلك ربما نستطيع --.

[تصفيق]

لذا، رافاييل، من فضلك قبل أن نختتم الدورة، تفضل.

شكرًا لك، منال. لا تزال لدينا 10 ثوانٍ فقط، أود أن أشكركم مرة أخرى جميعًا، وأقول شكرًا لجميع موظفي ICANN، جوليا، غولتين، لوران، طارق، [غير معروف]، إيرهان؛ فريقتي في الوزارة، خوسيه، لورا (غير مسموع) بما في ذلك روزا، مارييا، سيلفيا، خيسوس. أشكركم.

رافاييل بيريز جاليندو:

شكرًا لك يا رافا. لذا فإن قيادة لجنة الترشيح موجودة هنا. تفضلوا واعتذر لجعلكم تنتظرون.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

[نهاية النص المدون]